



Magna PT B.V. & Co. KG
 Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
 MAGNA PT S.p.A.
 PLANT MODUGNO
 VIA DEI CICLAMINI 4
 70026 MODUGNO
 ITALIEN

Delivery no. / Date: 7255783 / 08.10.2021
 Purch. ord. no.: 5500034501
 Purch. ord. Date:
 Supplier's no.: 0000008003
 Order no. / Date: 30020507 / 08.09.2017
 Customer no.: 10005593
 Consignee: 30005665
 Packager Int. Cons.:

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Person in charge: 01 Serie
 Knorr, Hr.
 Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

19 OTT 2021

Delivery note

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quanti"

Weights (gross/net)
 Gross weight 1.001,120 KG Net weight 942,720 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500326401 Clutch Housing Customer article number: 2500326401 Position 1	120 PC	942,720 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	4 PC	58 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

257766

1030 K/S
 CE5011563606

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 120
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 4
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 12.10.17
 Firma: *Qe*

Magna PT B.V. & Co. KG
 Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
 74199 Untergruppenbach
 Deutschland
 www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
 Untergruppenbach
 Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
 Pers. haftende Ges.: Magna PT
 Management B.V. mit Satzungssitz
 in Amsterdam und Verwaltungssitz
 in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
 Firmennr. 65999568
 Geschäftsführer:
 Sandro Morandini
 Thomas Klett

Bankverbindung:
 Commerzbank AG
 DE10 6048 0008 0502 1923 00
 BIC: DRESDE FF 604

weiß - Exemplar für Auftraggeber
 rosa - Exemplar für Absender
 blau - Exemplar für Empfänger
 grün - Exemplar für Frachtführer
 blanc - Exemple pour committant
 rose - Exemple de l'expéditeur
 bleu - Exemple au destinataire
 vert - Exemple du transporteur
 wit - Exemplar voor lastgever
 roze - Exemplar voor afzender
 blauw - Exemplar voor geadresseerde
 groen - Exemplar voor vervoerder
 blanco - Esemplare per committente
 rosa - Esemplare per mittente
 blu - Esemplare per destinatario
 verde - Esemplare per trasportatore
 white - Copy for orderer
 pink - Copy for sender
 blue - Copy for consignee
 green - Copy for carrier
 roze - Exemplar for ordergiver
 blaauw - Exemplar for afzender
 groen - Exemplar for toelager
 groen - Exemplar for beforderer

1 Absender (Name, Anschrift, Land)
 Expéditeur (nom, adresse, pays)
 Magna PT B.V. & Co. KG
 Werk Bad Windsheim
 - Logistik -
 Burgberheimer Straße 5
 91438 Bad Windsheim

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL
 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).
 Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
 Destinataire (nom, adresse, pays)
 Magna PT B.V. & Co. KG
 Werk Bad Windsheim
 - Logistik -
 Burgberheimer Straße 5
 91438 Bad Windsheim

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
 Transporteur (nom, adresse, pays)
 Schweizer Fracht
 ...

3 Auslieferungsort des Gutes
 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
 Ort/Lieu
 Land/Pays

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

4 Ort und Tag der Beförderung
 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
 Ort/Lieu
 Land/Pays

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
 Réserves et observations des transporteurs
 The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.

5 Beigefügte Dokumente
 Documents annexés
 Magna PT B.V. & Co. KG
 Werk Bad Windsheim
 - Logistik -
 Burgberheimer Straße 5
 91438 Bad Windsheim

6 Kennzeichen u. Nummern
 Marques et numéros

7 Anzahl der Packstücke
 Nombre des colis

8 Art der Verpackung
 Mode d'emballage

9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung
 Désignation officielle de transport

10 Statistiknummer
 No. statistique

11 Bruttogewicht in kg
 Poids brut, kg

12 Umfang in m³
 Cubage m³

UN-Nummer
 Numéro UN
 UN

Ben. s. Nr. 9
 Norm. vol. N°9

Gefahrzeitmuster-Nr.
 Numéro d'étiquette

Verp.-Gruppe
 Groupe d'emballage

Tunnelbeschränkungscode
 Code de restriction en tunnels

19 zu zahlen vom:
 A payer par:
 Fracht
 Prix de transport
 Ermäßigungen
 Réductions
 Zwischensumme
 Solde
 Zuschläge
 Suppléments
 Nebengebühren
 Frais accessoires
 Sonstiges
 Divers
 Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer

Absender
 L'expéditeur

Währung
 Monnaie

Empfänger
 Le Destinataire

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)
 Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières

20 Besondere Vereinbarungen
 Conventions particulières

14 Rückerstattung
 Remboursement

21 Ausgefertigt in
 Expédié à

22 Unterschrift und Stempel des Absenders
 Signature et timbre de l'expéditeur
 Magna PT B.V. & Co. KG
 Werk Bad Windsheim

23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers
 Signature et timbre du transporteur

24 Unterschrift und Stempel des Empfängers
 Signature et timbre du destinataire
 KUEHNEN TRAGELS I.
 Via de Cidamini, snc - 70026 Modugno (BA)
 19 OTT 2021

25 Angabe zur Entfernung mit Grenzübergängen
 Indication de la distance avec les passages frontalières
 Burgberheimer Straße 5
 91438 Bad Windsheim

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
Euro-Palette				Euro-Palette			
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette				Einfach-Palette			

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift
 Confirmation du destinataire/Date/Signature

26 Vertragspartner des Frachtführers
 Cocontractant du transporteur

27 Amtliches Kennzeichen
 Plaque officielle
 Kfz
 Anhänger

Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift
 Confirmation du chauffeur/Date/Signature

Benutzte Gen.-Nr. National Bilateral EG CEMT

Best.-Nr. 13109 - Verkehrs-Verlag J. Fischer - Corneliusstr. 49 - 40215 Düsseldorf - Telefon 02 11/99 91 93-0 - E-Mail: wf@verkehrsverlag-fischer.de
 nach gültigem ADR
 Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.
 Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders.
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.
 1-15 einschließlich y compris et 21+22

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefährlichkeitsnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7 siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.11.1 ADR.
 En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.11.1.